

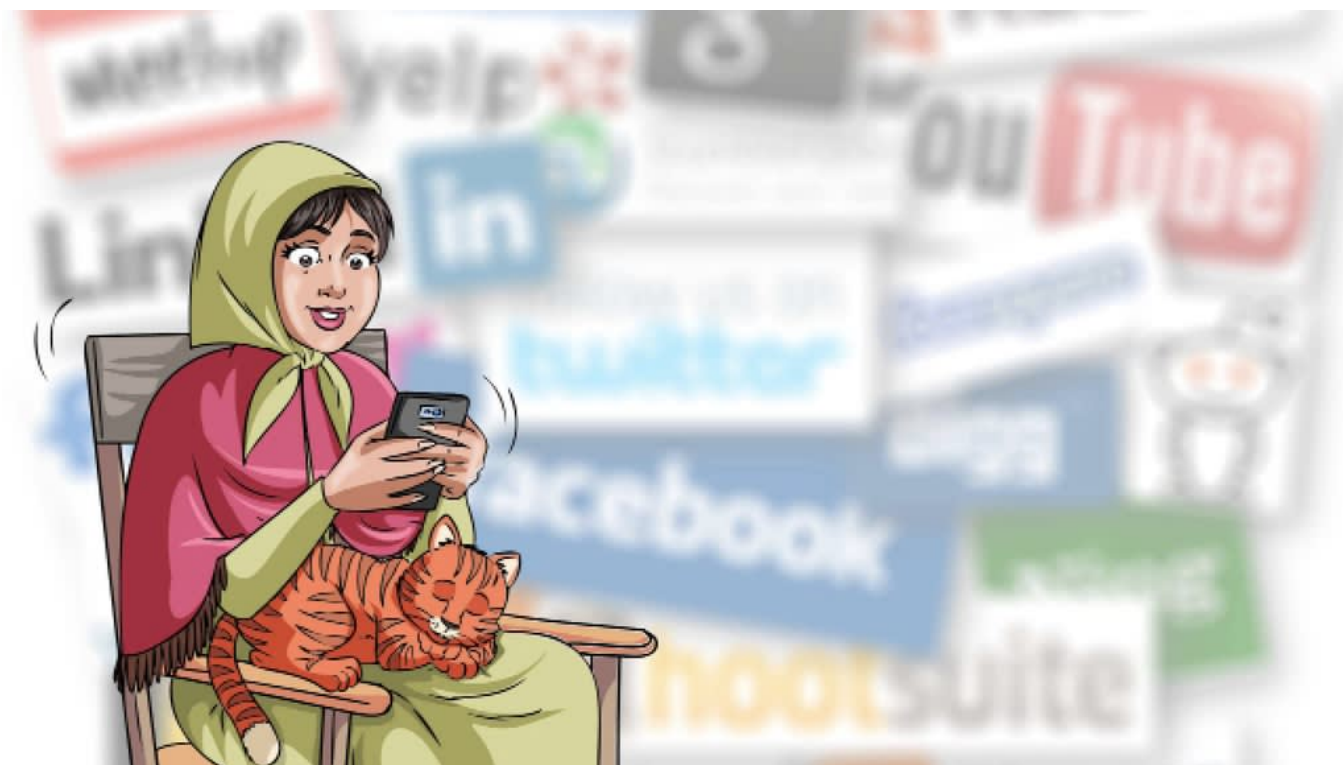
With a Click of a Button

Author: Alaa Alian

Illustrator: Hossam Aldeen Al-Kileeny

Kơngong kơ sa ano# kotit

Neh Rose hơdip pơ plơi pla kret kruai samơ\ Ja#o mớng tởmeh te-le-phôn pơdong je# anih `u do#, dum mớta mầo pơplih h^ laih.



Kơng kơ sa ano# kơtít

Pô pơ]eh: Alaa Alian

Pô]ah rup: Hossam Aldeen Al-Kileeny

Pô pơblang: K'sor Yin - Siu H'Noan

Tơlơi pơbang dui pơgôp hrom yua mớng UNICEF Viêt Nam hang kơng
kơnhâu bưả pơtô pơjuất Viêt Nam



Phun hơdrôm hră anai le\All Children Reading: sa khul ngă bruă đ^ kôyar (ACR GCD) mông Kơngong bruă Đ^ kôyar kual Hơgum Mi (USAID) hang Bruă ko# pơjing Ano# dlăng }ar kôwar hang Kơnuk kơna Uk. Asafeer Education Technologies FZ LLC]ih pơkra hơdrôm hră lai h anun [u kiăng pơdah lơi tơi min gah Bruă ACR GCD. Dum tơi dui pơplih [ôdah pơblang hơdrôm hră anai [u dơ\tơi pơblang mông ACR GCD biă mả ôh, lai h anun ACR GCD [u dui grong ba ôh tơi gal amang bruă dơ\ sôh amang tơi pơblang hơdrôm hră anai.

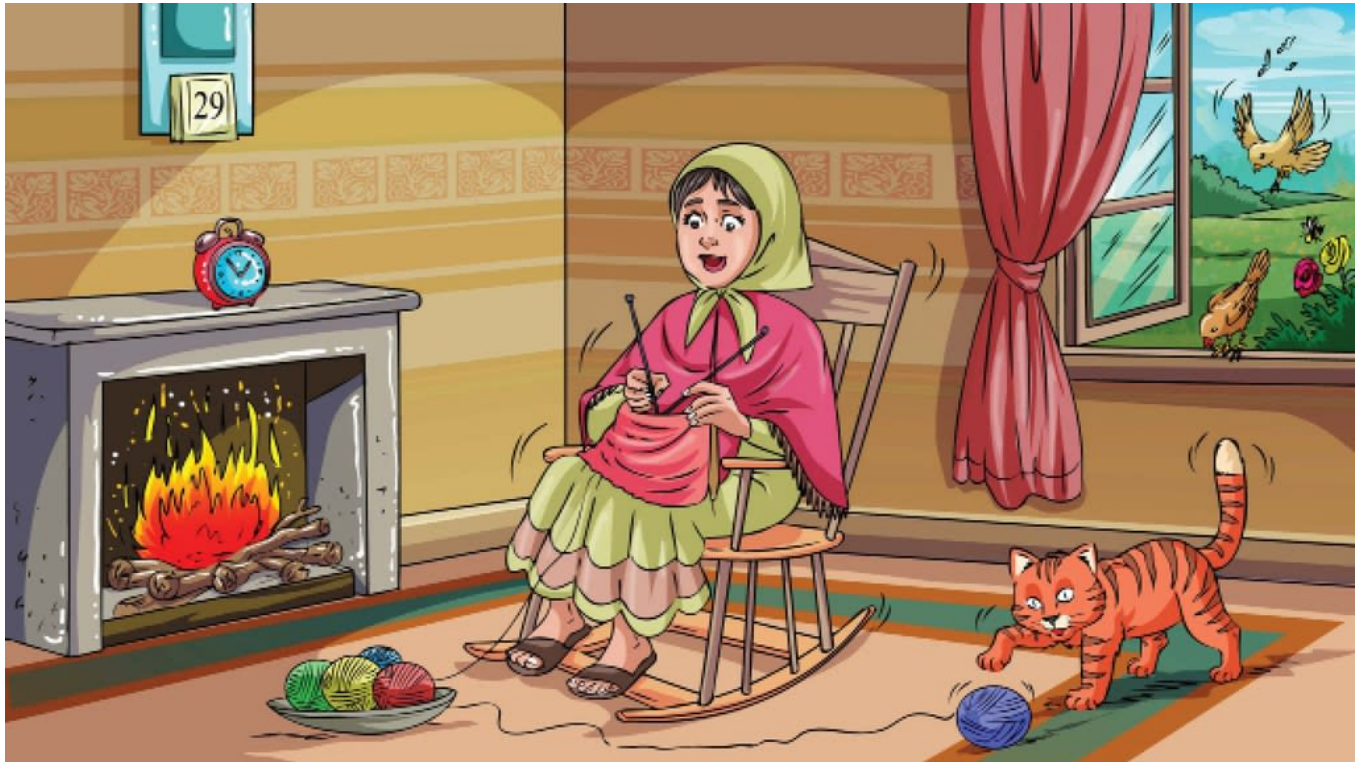




Pơ ploi anan, mào sa]ô đah bơnai anan `u Rose, `u hơdip pơ anih rông
mơong mơnuă anet, kret kruai hong rơma]ô ană, sa tộpul mơnu\hang
sa dơi eo anan `u Ken.



Rim hơi, dờ\yang hơi [le\, neh Rose mớduh mớng pit,]em mớnu\`u
hang pre lui gónam [ong kớ [ing ană `u. Laih anun, `u ba [ing ană `u
nao pớ sang hră hang đã dum bôh bip nao s^ pớ sang mớdrô. Giong
anun `u pot glăi pớ anih rông mớnonng mớnuă pre lui asoi ia yang hơi.



Net Rose hōdip rim hōi tui anun yoh. Truh kō hōi anun...



Abih ană neh Rose prong [hiao yoh. Gô`u [ơ[rư\to\biă đuăi mông anih
rông mông mông mông, lai anun neh Rose do# ha]ô`u hong tốpul
mông\lai anun eo Ken.



~u at tɔgu\mɔng ʊm mɔn kiǎŋ]em mɔnu\, pre lui ɡɔnam]ong mɔɡuah hang pruih kyâ. Tɔlɔi hɔdip `u rim hrɔi tui anun yɔh. ~u tɔɡuan truh yan phang kiǎŋ kɔ anǎ `u ɡlǎi]uǎ.



Rim mot, te-le-phôn pơdar mrô ia mriah sô lai h ur nanao. Bih bang ană rơkoi, rim]ô iâu am^ gơ`u. Truh kơ...



Đut ronu] yan phang at truh mơn! Abih [ing ană `u glăi]uă. Sang ano#
jongum bă hong tolơi mớ-ak.



Abih sang ano# do# hrom mō-ak! Rim]ô mōnuh ră ruai hang tlao bă sang. Neh Rose pre lui dum mōnong [ong jōman. Tui anun hrōi mō-ak jai mō-ak jai.



Mão [iã hroi hlào kơ]i đuăi mớng anih rông mớng mớnuă, [ing ană
Rose hmu\ hing arang kiăng pơdong sa [e\tơmeh te-le- phôn je# anih
rông mớng mớnuă.



Gờ u nao pơ [ôn juh jom blơi brơi kờ am^ sa bôh te-le-phôn đã tợngan
rợgợi mợbruă.
Gờ u kợ]uai pợke\te-le-phôn anun hong kợngong bruă wifi pợtruh nao rai
ataih.



Yan phang abih yoh laih anun dum ană neh Rose đuăi mông anih rông
mơnonng mơnuă. ~u pot glăi tolôi hơdip hơđap, mớduh mớng ưm kiăng
]em mơnu\, samơ\...



Ră anai neh Rose dui pōhiăp hong [ing ană yua dah mào internet. ~u pōhiăp amang video hong [ing ană `u rim hroi.



Sa mlam anun, eo Ken kotit djo\sa ano# tut amang monil te-le-phôn
rəgəi məbruă!



Tui anun mào lu video tòiă rai. Neh Rose piôn abih mlam anun kiăng
dăng video anai truh kơ video pơkon.



Neh Rose dui hrăm lu hodră arang tɔkong tɔnă, riă hɔbai amang video anai. ~u dui pɔkra a`am sa lat tui hang Li[an hang wot a`am trong luai tɔpa dong.



A`am dolma l-răk lejing sa mōta a`am jōman biă mã `u mào hrăm.. Ră
anai `u [u pha ra ôh jing sa ]ô mōnuh hōbai a`am rōgōi hlôh, thào ngă
wot a`am kabsa A Râp. ~u at amuaih mōn kō a`am koshari Ai Kâp
dong.



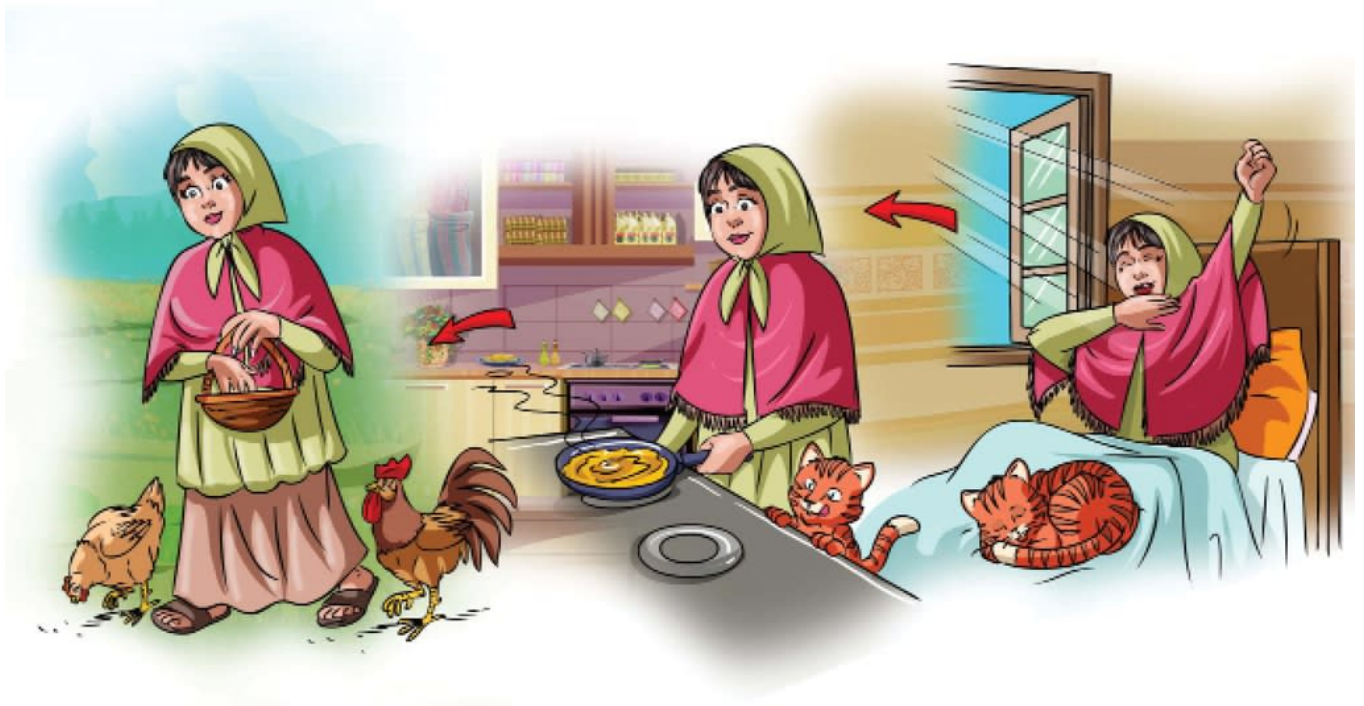
Amang hơi mông ber đô], yua kơ sa]ô [ong abih dum a`am joman
anun yoh dơi jan `u đ^ k^. ~u khom potop rojang dơi jan hang dẫng
dum video arang pơdah potop dơi jan.



Mot hơi tởdơi, hâu kờ nao pit, `u hỏdờ kờ thun]ỏđai hong ano#
amuaih, lu ano# `u kiẻng hâu dih. ~u amuaih nanao kiẻng hẳm]ah
rup.



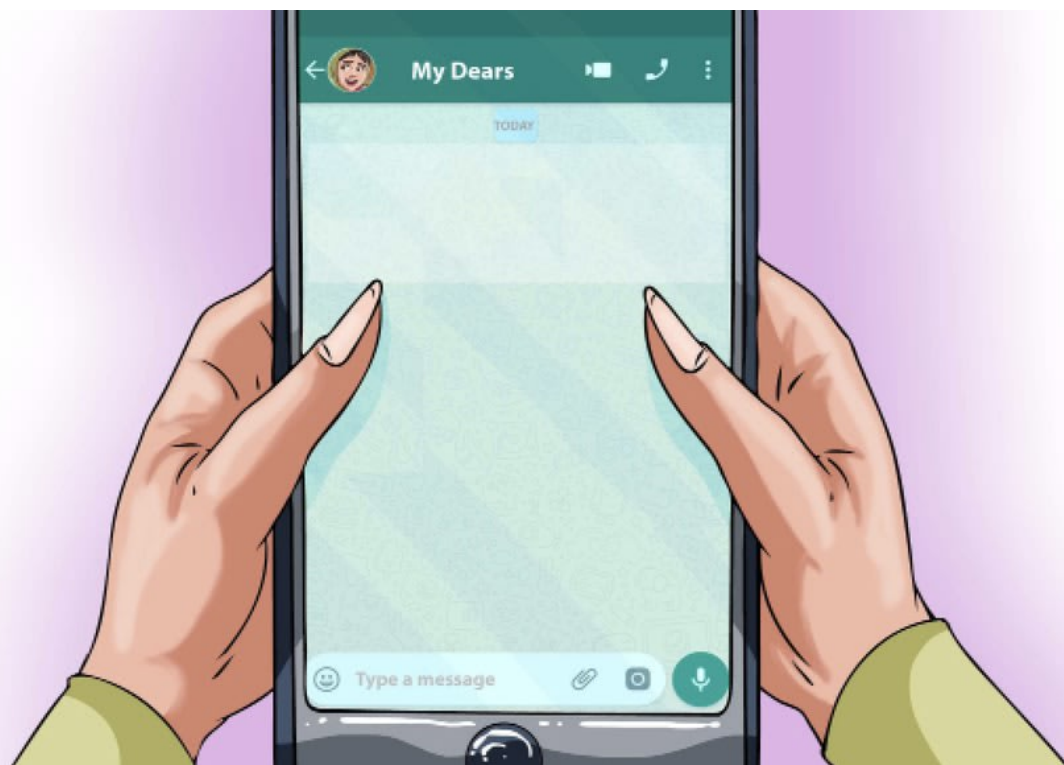
Tui anun yoh, mōguah hōi tōdōi `u mōduh ta` biă mǎ lai h anun nao
truh pō kodu Bonga mriah kō` ^ kiăng blōi [ō[iă gōnam]ah rup. ~u piōh
rōbeh ha mōng kiăng hyu ruah gai]ah hang ia]ah rup.



Rim hroi, neh Rose at tɔgu\mɔng ɯm mɔn kiǎng]em mɔnu\
~u at pre lui mɔn ano# [ong mɔnong huǎ mɔguah, tɔhroi.



Samơ\dum hơi mông pơkon `u nao pơ anih rup kiăng luk ia iom hang
jah dum rup hiam.



Laih anun `u lăi pothào jak dum ană rơkơi:

- {ing ană kào khăp hơ-eng! Kào jak [ing gih rai dẫng rup kào blung
hlào kào mào]ah amang hơi tal pả anai pơ Anih pơdah rup kơdư Bơng
mriah kơ`^.



Abih!